



Welcome to the Maryland Gospel Church
In-Person and Online Worship

歡迎參加馬利蘭福音教會
主日實體和網上敬拜聚會

Worship Service starts at 10 am EDT Sundays

敬拜聚會時間：

每主日美東時間早上十時正

Zoom Meeting ID : 283-390-5153

Passcode 密碼 : 392766





本主日信息：

你受聖靈了嗎？

使徒行傳 18:24-19:7

講道：何曉彤 牧師

翻譯：蔣姝妍 姊妹

This Sunday's Message:

Did You Receive the Holy Spirit?

Acts 18:24-19:7

Preacher: Pastor Tom He

Interpreter: Sister Susan Jiang

崇 拜 程 序

主曆2025年8月10日

領會主席: 陳華梅 弟兄

宣召禱告

主 席

敬拜讚美詩

王瑞瑋 姊妹

讀經

賴斌 弟兄 家庭

牧 禱

牧 長

信 息 你受聖靈了嗎?

何曉彤 牧師

經 文 使徒行傳 18:24-19:7

翻譯: 蔣姝妍 姊妹

回應詩歌

會 眾

三一頌

會 眾

祝 福

牧 長

奉 獻

會 眾

迎賓、報告

主 席

Order of Worship

August 10, 2025

Moderator: Brother Huamei Chen

Call to Worship

Moderator

Worship Songs

Sister Alice Hwang

Scripture Reading

Brother Irvan Lai Family

Pastoral Prayer

Pastor/Elder

Message **Did You Receive the Holy Spirit?** **Pastor Tom He**

Scripture **Acts 18:24-19:7** **Interpreter: Sister Susan Jiang**

Response Song

Congregation

Doxology

Congregation

Benediction

Pastor/Elder

Offering

Congregation

Welcome and Announcements

Moderator

背誦經文 Bible Memory Verse

- 上週背誦經文是：馬太福音 11:29 "我心裡柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式；這樣，你們心裡就必得享安息。"

Last week's Bible memory verse was Matthew 11:29 "Take my yoke upon you, and learn of me; for I am meek and lowly in heart: and ye shall find rest unto your souls."

- 本週背誦經文是：馬可福音 1:7-8 "他傳道說：「有一位在我以後來的，能力比我更大，我就是彎腰給他解鞋帶也是不配的。我是用水給你們施洗，他卻要用聖靈給你們施洗。」"

This week's Bible memory verses are Mark 1:7-8 "And this was his message: 'After me will come one more powerful than I, the thongs of whose sandals I am not worthy to stoop down and untie. I baptize you with water, but he will baptize you with the Holy Spirit.'"

代禱事項 Prayer Items 08-10-2025

1. 為海洋城短宣感恩並繼續代禱。

We give thanks for the short-term mission trip to Ocean City and continue to pray for the mission.

2. 請為新一期的 "慕道受洗班" 代禱。

Please pray for the new "Baptism Class".

3. 請為《以聖經禱告》讀書會事工代禱。

Please pray for the "Praying the Bible" book club ministry.

4. 請為 "威斯敏斯特小要理問答" 主日學課程禱告。

Please pray for the Sunday School class on "Westminster Shorter Catechism".

代禱事項 Prayer Items 08-10-2025

5. 請在禱告中一同尋求和分辨上帝賜給我們教會的異象和使命。

Please seek and discern together in prayer the vision and mission God has given to our church.

6. 請為我們教會禱告服事的復興禱告。

Please pray for the revival of the prayer ministry at our church.

7. 請為長執同工團隊代禱。願主賜給同工們合一的帶領和異象。

Please pray for the Elder and Deacon Board. May the Lord guide the co-workers and grant a unified vision.

代禱事項 Prayer Items 08-10-2025

8. 請大家一起同心尋求主在教會場地上的帶領禱告。

Please pray together for the church facility needs and seek the Lord's guidance.

9. 請大家一起為尋找服事年輕一代 (包括兒童、青少年、大學生、研究生、畢業工作的年輕人和年輕家庭) 的傳道人來禱告。

Please pray together for the need of a minister who serves the young generation (including children, youths, college students, graduate students, young professionals and young families) and seek the Lord's guidance.

10. 請為每個主日忠心參與各項服事的同工們感恩，並為他們的服事代禱！

We give thanks to the Lord for all coworkers who faithfully serve on Sundays. Please remember their service in prayer !

代禱事項 Prayer Items 08-10-2025

11. 請為 "聖經縱覽班" 代禱。

Please pray for "Unlocking the Bible Class".

12. 請為我們的兒童和青少年代禱。

Please pray for our children and youths.

13. 請為傳福音和宣教事工代禱，包括：

Please pray for evangelism and mission ministries, including:

- a. 幸福小組的事工；也為我們教會所在的社區禱告，願主使我們教會成為這個社區的祝福；

The Happiness Group ministry and outreach to the community near our church. May the Lord use us to bless the community;

代禱事項 Prayer Items 08-10-2025

b. 我們所支持的11個宣教機構；

Eleven mission organizations that we support;

c. 為基督舉牌的事工。

Holding Sign for Christ.

14. 請為關懷探訪工作代禱。

Please pray for care and visitation ministry.

15. 為新人跟進事工代禱。

Please pray for the follow-up ministry of new comers.

16. 請為 "聖經輔導" 和 "司提反事工" 代禱。

Please pray for Biblical Counseling and Stephen Ministry.

代禱事項 Prayer Items 08-10-2025

17. 為以色列和週邊國家的戰爭代禱，求主憐憫全地的人！

Please pray for the war between Israel and other countries. May the Lord have mercy on all people !

18. 為烏克蘭代禱。

Please pray for Ukraine.

19. 為美國代禱。

Please pray for the U.S.

20. 為受逼迫的主內肢體代禱。

Please pray for the brothers and sisters who are under persecutions.

21. 請為冀笑軒姊妹手術的安排和之後的看顧需要代禱。

Please pray for Sister Mimi Ji's surgery arrangements and subsequent care needs.

代禱事項 Prayer Items 08-10-2025

22. 請繼續為身體軟弱的和有需要的肢體代禱，包括: 吳慎根、孫慶龍、巫開明、李長華、李家棟、黃偉志、楊守華、周泉、洪陳施君、林清源和黃鎮君、楊修微、劉江倫、高秋秋、楊紹蘭、章賢方和沈翠萍等。

Please continue to pray for Shengen Wu, Joe Sun, Kaiming Wu, Steven Lee, Jiadong Lee, Edward Wong, Shouhua Yang, Quan Zhou, Susan Hung, Catherine and Simon Widjaja, Vivian Yang, Solomon Liou, Qiuqiu Gao, Shaolan Yang, Xianfang Zhang, Betty Shen and others.